

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7209369

DATE: 30.12.2019

12:15:00

TELETRANSMIS

272259

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY

CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: 30.12.2019 A: 16:35

ARRIVEE: 07.01.2020 A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

JOINT ETANCHEITE SOR
MX

100 PCE

2

54665381

à

567681

54665382

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 2 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 2

N° DE L'UNITE DE TRANSP. RCW344/ WCX973
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

LIEU DE TRANSIT

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																										
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Waberer																																										
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 30.12.2019			17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																										
5 Documenti allegati Documents annexés 7209369-7209368-7209395																																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">Contrassegni e numeri merce</th> <th style="width:20%;">7 Numero dei colli</th> <th style="width:20%;">8 Imballaggio</th> <th style="width:20%;">9 Descrizione</th> <th style="width:10%;">10 Nr. di statistica No. statistique</th> <th style="width:10%;">11 Peso lordo kg. Poids brut kg.</th> <th style="width:10%;">12 Volume m3 Cubage m3</th> </tr> <tr> <td> Dct 300 302051465R 383429361R 304226329R </td> <td> 31 pallet 80*60 2 carton boxes 1 europallet 120*80 </td> <td></td> <td> 744 pcs 100 pcs 108 pcs </td> <td></td> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;"> 5000 </td> <td></td> </tr> </table>						Contrassegni e numeri merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg.	12 Volume m3 Cubage m3	Dct 300 302051465R 383429361R 304226329R	31 pallet 80*60 2 carton boxes 1 europallet 120*80		744 pcs 100 pcs 108 pcs		5000																											
Contrassegni e numeri merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg.	12 Volume m3 Cubage m3																																							
Dct 300 302051465R 383429361R 304226329R	31 pallet 80*60 2 carton boxes 1 europallet 120*80		744 pcs 100 pcs 108 pcs		5000																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:15%;">UN-Nr. Un-No.</th> <th style="width:15%;">Klasse Classe</th> <th style="width:15%;">Ziffer Chiffre</th> <th style="width:15%;">Buchstabe Lettre</th> <th style="width:15%;">(ADR) (ADR)</th> <th style="width:15%;"></th> <th style="width:15%;"></th> <th style="width:15%;"></th> </tr> <tr> <td colspan="8"> 13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P007213601 </td> </tr> </table>						UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)				13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P007213601																															
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																									
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P007213601																																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:45%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</th> <th style="width:15%;">Absender L'expéditeur</th> <th style="width:15%;">Währung Monnaie</th> <th style="width:25%;">Empfänger Le Destinataire</th> </tr> <tr> <td> Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																			
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																										
Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																													
14 Rückerstattung / Remboursement																																													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA																																													
20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																													
21 Compilato a / Etabli à MODUGNO am / le 30.12.2019																																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%; vertical-align: top;"> 22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur) </td> <td style="width:40%; vertical-align: top;"> 23 RCW344/ WCX973 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) </td> <td style="width:20%; vertical-align: top;"> 24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le </td> </tr> </table>						22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)	23 RCW344/ WCX973 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																					
22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)	23 RCW344/ WCX973 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																											
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4" style="width:50%;">25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen</th> <th colspan="4" style="width:50%;">Paletten - Absender - Expéditeur des palettes</th> </tr> <tr> <th style="width:15%;">von</th> <th style="width:15%;">bis</th> <th style="width:15%;">km</th> <th style="width:15%;"></th> <th style="width:15%;">Art</th> <th style="width:15%;">Anzahl</th> <th style="width:15%;">Kein-Tausch</th> <th style="width:15%;">Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten - Absender - Expéditeur des palettes				von	bis	km		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch					Euro-Palette								Gitterbox-Palette								Einfach-Palette			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten - Absender - Expéditeur des palettes																																									
von	bis	km		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																						
				Euro-Palette																																									
				Gitterbox-Palette																																									
				Einfach-Palette																																									
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4" style="width:50%;">26 Vertragspartner des Frachtführers</th> <th colspan="4" style="width:50%;">Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th style="width:15%;">Art</th> <th style="width:15%;">Anzahl</th> <th style="width:15%;">Kein-Tausch</th> <th style="width:15%;">Tausch</th> <th style="width:15%;">Art</th> <th style="width:15%;">Anzahl</th> <th style="width:15%;">Kein-Tausch</th> <th style="width:15%;">Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						26 Vertragspartner des Frachtführers				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																									
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																						
Euro-palette				Euro-palette																																									
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																									
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																									
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																													
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																													